

DE THEATER-ZEDEL



Mitteilungen des Niederdeutschen Bühnenbundes Niedersachsen und Bremen e.V.

31. Jahrgang Seite 1 November 2025

Norden NDB feiert 100jähriges / BL-Tagung in Norden



NBB Präsident Arnold Preuß (r) überreichte während der Tagung im Bühnenheim der NDB Norden eine Ehrenurkunde an Bühnenleiter Dieter Hattermann. Mit einer wunderbaren Festtaufführung "Ein Festival der Liebe" von Phillip Lüsebrink, der auch die Regie führte, konnten die Tagungsteilnehmer mit vielen Gästen im Theater Norden einen schwungvollen Abend erleben.

Bild: NBB

VERANSTALTUNGSKALENDER

Aurich

Niederdeutsches Theater

"HÖNNIG IN'D KOPP" (Honig im Kopf) von Florian Battermann, n.d. gleichnamigen Film, Drehbuch von Hilly Martinek/Till Schweiger, plattdeutsch von Frank Grupe, Ostfriesisches Plattdeutsch v. Herma C. Peters. Regie: Ulf Goerges Vorstellungen im November: 05.,12.,14.,15. 21. und 22. Beginn: 19:30 Uhr am 2. um 15:00 Uhr Haxtumer Speicher, Oldersumer Str. 152 http://www.ndb-aurich.de

Brake

Niederdeutsche Bühne

Weihnachtliches Theater für Kinder

"WEIHNACHTEN MIT DEM KLEINEN RABEN SOCKE"

Regie: Martina Brünjes, für die Bühne bearbeitet von Marion Hohenfeld und Anne Nowak,

Vorstellungen im November: 14.,17.,19.,21.,25. und 27. Beginn: 16.00 Uhr, am 15.,22.,29. und 30. Beginn: 15.00 Uhr, BBZ Forum, Gerd-Köster-Str. https://ndb-brake.de

Braunschweig

Niederdeutsches Theater

"PLATTDÜÜTSCH FÖR ANFÄNGERS"

Komödie von Sönke Andresen,

Niederdeutsch von Annie Heger, Regie: Rainer Oertelt, Vorstellungen im November: am 1. um 19.30 Uhr, am 2. um 16.00 Uhr, im Kult https://nt-bs.de

Bremerhaven

Niederdeutsche Bühne Waterkant

"WI ROCKT OP PLATT"

Bauernhof-Rock-Revue von Sandra Keck,

Regie: Nina Arena, Vorstellungen im November: 1.,21. und 29. Beginn: 19.30 Uhr, Stadttheater Bremerhaven, Kleines Haus https://buehne-waterkant.de

Delmenhorst

Niederdeutsches Theater

"VÖLLIG LOSGELÖST"

Musikrevue der 80er Jahre von Philip Lüsebrink

Regie: Philip Lüsebrink

Vorstellungen im November: 7. und 8. um 20.00 Uhr, am 9.

um 15.00 Uhr "Achtung: Anderer Spielort" **Neerstedter Bühne,** Denkmalsweg 4,

27801 Dötlingen/ OT Neerstedt https://www.ntd-del.de

Alle Informationen über die Bühnen und Theater des NBB finden Sie unter: https://buehnenbund.de

Emden

Niederdeutsches Theater "SE SEGGT. HE SEGGT"

Gerichtsdrama von Ferdinand von Schirach Niederdeutsche Uraufführung - Übersetzt von Birgit Frerichs, Regie: Birgit Frerichs, Vorstellungen im November: 6.,7.,8.,9.,13.,14.,15.,16.,20.,21. und 22. Beginn: 20.00 Uhr, am 9. und 16. um 16.00 Uhr Lüttje Huus, Brückstraße 62, 26725 Emden. https://friesenbuehne.de

Marienhafe

NDB Brookmerland

"VERLEEVT, VERLOOVT, VERSWUNNEN"

Ein Frau Stück von Stefan Vögel, Niederdeutsch Kerstin

Stölting, Regie: Carola Clemens

Vorstellungen im November: 21.,22.,23.,28.,29. und 30.

Beginn: 18.00 Uhr, Karten: 04934-499975 Theater Grüner Weg 31, Marienhafe

Neuenburg

Niederdeutsches Theater

"LANDÜNNER" - Eine Nacht am Ende der Welt.

Ein Inselkrimi von Hendrik Berg, Niederdeutsch von Meike Meiners, Regie: Inge Misegades-Kroll, Letzte Vorstellung am 1. November, Beginn: 20.00 Uhr, "Vereenshuus" Neuenburg Karten: 04452-918073 www.ndt-neeborg.de

Norden

Niederdeutsche Bühne

"EIN FESTIVAL DER LIEBE – Musikrevue der 1970er-Jahre" von Philip Lüsebrink, Übersetzung ins ostfriesische Plattdeutsch: Adolf Sanders, Regie: Philip Lüsebrink Vorstellungen im November: 1.,7. und 8. um 19.30 Uhr, am 2. um 17.00 Uhr Theater Norden.

www.ndb-norden.de

Oldenburg

Niederdeutsche Bühne am Oldenburgischen Staatstheater "DE LEVEN ÖLLERN / DIE LIEBEN ELTERN

Komödie von Armelle und Emanuel Patron, Niederdeutsch von Christian Richard Bauer, Regie: Martin König Vorstellungen im November: 2. um 18.30 Uhr, am 8. um 20.00 Uhr, am 16. um 15.30 Uhr Staatstheater -Kleines Haus

Junges Staatstheater

UNSERE WILDEN JAHRE / AS WI WILD WEERN

VON CHARLES WAY, Niederdeutsch von Annegret Peters

Regie: Julia Friede, Spielraum im Staatstheater

hier: Termine

https://niederdeutsche-buehne-oldenburg.de

Oldenburg

SABBELN, SINGEN UN SINNEERN - Een kommodigen Avend mit Leeder, Geschichten un Frünnen

Regie: Tammo Poppinga Musik: Helge Lorenz, Oliver Kurth & Tammo Poppinga, Mitglieder der NDB Oldenburg 28.und 29. November um 19:30 Uhr im Heinrich-Kunst-Haus in Wiefelstede-Ofenerfeld

https://heinrich-kunst-haus.de/veranstaltungen/

Osterholz-Scharmbeck

Theater in OHZ

"DREE FROONS NÖÖMT SCHMIDT"

Komödie von Thomas Bleidiek, Niederdeutsch von Heino

Buerhoop, Regie: Carsten Mehrtens

Vorstellungen im November: 1. und 7. 20.00 Uhr, 2. und 9.

16.00 Uhr, Gut Sandbeck, Karten: 04791-959296

www.theater-in-ohz.de

Varel

Niederdeutsche Bühne

"DAT BAHN-CHAOS" Reisende schall man uphollen! Bahnhofs-Komödie in drei Akten von Winnie Abel Plattdeutsche Fassung von Heino Buerhoop, Regie: Maren Groth-Ische, Vorstellungen im November: 7. um 20.00 Uhr, 2. und 9. um 15.30 Uhr TIVOLI Varel, Windallee 21, Varel https://niederdeutsche-buehne-varel.de

Wiesmoor

Niederdeutsche Bühne

"ROMMÉ TO DRITT"

Komödie in drei Akten von Petra Blume.

Regie: Ludwig Büsing, Vorstellungen im November: 8.,9.,12.,14., 16.,20.,21., 22.,25.,26.,28.,29. und 30. Beginn: 20.00 Uhr, am 16. um 15.00 Uhr "Theaterstuuv" Hauptstraße 237, Wiesmoor https://ndb-wiesmoor.de

Wilhelmshaven

Theater am Meer

"WILLKAMEN IN DE WESSELJAHREN"

ein musicalisches Hormonical von Tilmann von Blomberg, Liedertexte von Bärbel Ahrenz, Musikalische Arrangements von Stefan Hiller, Niederdeutsch von Tine Landgraf Regie und Bühne von Arnold Preuß

Vorstellungen im November: 15.,16.,21.,23.,29. und 30. Beginn: 20:00 Uhr, am 16. um 15.30 Uhr, am 23. und 30. auch 15.30 Uhr, Schauspielhaus: Kieler Straße 63,

https://theater-am-meer.de

Gönnen Sie sich einen Blick auf den "Theater-Zedel" von vor 20 Jahren. (Anlage – November 2005)

